



## ISINGENISO

Njengombana sifikelele iqophamlando yamagadangiso ali-10 ngencwadi yethu edlulileko, isikhathi setjhumi-minyaka lesibili njengombana besinjalo se-Under the Baobab Tree, incwajana yeendaba ye-Ofisi laka-FAIS Ombud, ithoma ngegadangiso letjhumi nanye ngalo esele sifike ekupheleni kwekota yokuthoma yaka-2016. Kileligadangiso sikhetho ukuqala khulu lezonghonghoyilo ezibandakanya itjhorensi yesikhathi esifitjhani, okulihlangothi lomkhiqizo eliragela phambili nokwenza iinghonghoyilo ezinengi khulu ezifunyanwa li-Ofiseli.

Itjhorensi yesikhathi esifitjhani ikuthenga okulivunda, begodu akumangazi ukobana inengi lamapholisi wetjhorensi yesikhathi esifitjhani liragela phambili nokuba mapholisi wetjhorensi yeenkoloyi, ngeelinganiso zanjesi ezitjengisa bona ukufika kubathengi abamaphesente ama-40 abanatjhorensi egade ilahleko ekulu. Kodwana iPhiko lokuGcinwa kweeMali zesiTjhaba (i-National Treasury) linombono wokobana ngitjho namakhaya anesiqinisekiso soku-vikeleka ngakezeemali angabanjwa kuwela endlaleni ngaphandle kwekhava egade ilahleko engakalindeleki. Leli kungelinye

lamabanga womThethomlingwa wezeTjhorensi (i-Insurance Bill) owethulwe eKundleni eKulu yePalamende ngoJanabari walonyaka, ozakubona ukuthoma kokusebenza komThetho wezeTjhorensi waka-2016.

UmThethomlingwa wenza umThethomgommo wezeTjhorensi eNcani wePhiko lokuGcinwa kweeMali zombuso (i-National Treasury's Micro-insurance Policy) usebenze ngokusekela ukuthuthukiswa kwebubulo lezetjhorensi encani, iPhiko lokuGcinwa kweeMali zombuso elikholelwona bona liqakathekile emakethe yeSewula Afrika ngombana livumela amakhaya anengeniso encani ukufikelela itjhorensi efanele iindingo zawo begodu nangakghona ukuyibhadela. Kukholwa bona ukuqinisa ukufikeleleka kwetjhorensi ngalendlela kuzakuthinta kuhle ukukhula komnotho kanye nokwehlisa ukugalingani ngokwengeniso.

Ngalokho ukuqakatheka kwetjhorensi, kilobubujamo yitjhorensi yesikhathi esifitjhani, angeze kwaphikwa, begodu ababoneleli ngeemali batlhoga ukuqinisekisa bona lokha nabanikela ngesiyeleliso mayelana netjhorensi yesikhathi esifitjhani bafuma-na loke ilwazi elifaneleko nelikhona ukuqinisekisa bona esinye nesinye isiphakamiso esenziwako sifanele iindingo zetlayenti. Esikhathini esinengi itjhorensi yesikhathi esifitjhani ivamise ukuthengiswa ngemb-

hadelo yenya, lokha eqinisweni kungasi nguye umuntu ongakghona ukuyibhadela, begodu kunamahlangothi amanengi okungathathi nawangatjhejwa ngokwaneleko angaba nomphumela omumbi nakungenzeka itleyimu yangomuso ingaphumeleli.

Nanyana ibubulo, begodu ngokunqophileko labo abamaketha nabayeletisa ngemikhiqizo



yesikhathi esifitjhani batlhoga ukwamukela lokho okufuneka ngokuya komThetho we-FAIS kanye neRhelo lokuziPhatha elijayel-ekileko elikhambelanako, kuthenjwa bona umsebenzi owenziwa li-Ofisi laka- FAIS Ombud kanye neencwajana ezifana nale, zingaveza okumbalwa kwalawo mahlangothi aqakathekileko angahlomisa abangahle babe matlayenti ukuba imibuzo efaneleko ngomboneleli wabo weemali kanye nokumenza aziphendulele ngesiyeleliso asinikelako.



## IPHENYO LESEHLAKALO SOKU 1

UKUZWISISA ITJHORENSI YOMNIKAZI WEKHAYA

**Ijhorensi yomnikazi wekhaya inikela ngekhava kyo yoke into okungeyasafuthi kanye nengatjhidiko ngaphakathi komkhwulo wepahla yakho, kufaka iboda lesibiyelo, igaratjhih nesango kanye nemitjhini elikhambisako, imakhiwo engaphandle, ubududelo kanye/namkha ibhoro yamanzi kanye neempomo ezikhambelanako, kanye nazo zoke iinhlo molo neemfakwa endlini ngokwayo. Ngokufana nomunye nomunye umhlobo wetjhorensi inani lokubonelelwa ngetjhorensi liqakathetkile ekuphumeleleni kwetleyimu begodu inani lokubonelelwa ngetjhorensi komakhiwo wakho kufuze litjengise iindlek zokujamiselela ikhaya lakho ingasi inani lemakethe. Ukubhalelwa kukwenza njalo kuzakutjhinya umuntu anetjhorensi engakaneli begodu kube nomphumela wokobana umnikelitjhorensi asebenzise isilanganiso lokha nakaqalene nekghonakalo yetleyimu, okukwehliswa kwenani elihadelwa ngokuya kwetleyimu ukutjengisa ubungako betlhayelo yetjhorensi umuntu ayithethoko. Inengi lamapholisi wabani kazi bamakhaya mphumela wabathengi abenze isibawa sokubolekwa imali yokuthenga indlu lapho kobunye ubujamo ukubolekwa imali yokuthenga indlu kuyame ebujameni bokuvunywa kwetjhorensi yomakhiwo. Nanyana inengi lamatlayenti lingabubona buqakathetkile ubuhle bokuthengisela obungenza ukufakwa kwembahadelo yenyanga yepholisi embadelweni yebhondi yenyanga nenya, kuqakathetkile bona labo abangahle babe matlayenti baqinisekise bona bazwisia okumumethwe yipholisi kanye nobujamo nemibandela yekhava enikelwako. Lokhu kuzakuqinisekisa bona akunamuntu omangazwa mimitjhwanu etjhiya okhunye ngaphandle okufana neendaba ezipathelene nokugcina ebujameni obuhle, kanye nokuqakathetkala kokuqinisekisa bona enye nenyne ikghonakalo yelahleko angeze yabekwa phezu kokuphala kwento namkha ebeyingabalekelwa.**

## INDABA YAKA'NOMZANA M'

### AMAQINISO

Umngonghoyili wayenze isibawo setjhorensi yabanikazi bezindlu kummangalelwa begodu lokha indlu nayonakala ngebunga lomlilo ngoJuni waka-2015, wayefake itleyimu malungana nepholisi. Umonakalo owawubangwe mlilo waliganiselwa ku-R261 000.00.

Umnikelitjhorensi khonokho wavuma ukubhadelo itleyimu ngenani laka-R141 000.00 abeka bona umngonghoy

Umngonghoyili wathukuthelisa ngilokho ayekholwa bona kubhalelwa komnikelitjhorensi ukutjheja ngefanelo lendaba, wathi wayengakhenge aziswe ngefuneko yokobana indlu ibonelelwe ngetjhorensi yenani lokujamiselela namkha ifuneko yokungezelela yokuqinisekisa bona ipahla ilinganiswe njalo ukuqinisekisa bonyana inani letjhorensi lalihlala lisebujameni banjesi.

Ngokuzwa ubuhlungu bokobana ummangalelwa wayebhalelwe kubhadela itleyimu yakhe ngokuzeleko, umngonghoyili wafaka isinghonghoyilo e-Ofisineli.



### UKUNGENELELA KWETHU

Isinghonghoyilo ngefanelo saqaliswa kummangalelwa ngokuya komThetho 6(b) wemiThetho yeenKambiso zale-Ofisi. Ummangalelwa bambawa bona atjengise ukukhambisana kwakhe neenjamiso zeRhelo lokuziPhatha eliJayelekileko labaBoneleli ngeeMali abaGuyaWiweko kanye nelabajameli (okuyi-General Code of Conduct for Authorised Financial Services Providers and Representatives ('iKhoudi') begodu nangokunqophileko ukobana ingabe abajameli bommangalelwa bafumane loke ilwazi elifaneleko nelikhona ukuqinisekisa bonyana umkhiqizo ohlongoziweko wawufanele iindingo zomthengi na.

Ebjamenobu bekungafuna bona umjameli wommangalelwa aqinisekise bonyana umngonghoyili wayekhavarwe ngokwaneleko ukusuka ekuthomeni kwepholis, ngokwazisa umngonghoyili ngokuqakathetka kokubonelela ngetjhorensi ipahla ngenani layo lokujamiselela begodu ngalokho ukuvumela umngonghoyili ukunikelwa ngesilinganiso esilungileko. Umjameli, ngesikhathesi godu bekangalindelwa ukuyeletisa umngonghoyili ngokuqakathetka kokuqinisekisa bona inaneli lilethwa ebujameni banjesi njalo.

Ependulweni yakhe, ummangalelwa akhenge akghone ukunikela ngomtlolo otjengisa ukukhambisana neKhoudi, begodu wakghona kuphela ukukhomba bona ukghone ukuthumelela umngonghoyili amatjheduli wetjhorensi njalo ngonyaka. Ummangalelwa godu waveza bona kwakumsebenzi womngonghoyili ukuqinisekisa bona wayeqalelelwe ngokwaneleko, begodu wayesize umngonghoyili ngokulungisa ngokwakhe inani lepahla ngokwe-CPI njalo ngonyaka. Ngalokho ummangalelwa wayenombono wokobana umngonghoyili kwakufanele ukobana walibona itjhugulukweli langonyaka

begodu ngalokho wayesazi ngefuneko yokuqinisekisa bona inani kwakufuneka libuyekezw njalo.

Ngemva kobana i-Ofiseli liqinisekise ubujamo balo mayelana nokubhalelwa kommangalelwa ukuqalelela ngokwaneleko iindingo zomngonghoyili, nokobana ngebunga lalokho ummangalelwa ubhalelwe kukwenza ukuveza okufaneleko, ummangalelwa wabuyekeza isiquanto sakhe begodu wazibophelela ekubhadeleni itleyimu ukufika ebukhulwini besilinganiso.

### IIMFUNDI EZIFUNDIWEKO

1. Lokha nawenza isibawo sepolisi yetjhorensi yabanikazi bezindlu hla-la uquinisekisa bona ufumana begodu uyazi ngenani lokujamiselela ipahla begodu ingasi inani lemakethe namkha lokuthengisa ipahla.
2. Qinisekisa bona njalo ubuyekeza inani lepahlakho begodu uquinisekisa bonyana inani lokubonelela ngetjhorensi liyatjhugululwa ukuze litjengise imiphumela yokwehla kwamandla wemali kanye namkha obunye ubungcono namkha imifakela eyenziweko .

## IPHENYO LESEHLAKALO SESI-2

INGABE IPHOLISI YAKHO YETJHORENSI YEKOLOYI IFAKA KOKE BUNJANI?

Enengini labantu, ikoloyi kungaba ngenye yepahla ekulu abangaba nayo, begodu kuneqhonakalo yokobana nakathenga ikoloyi, umuntu angenza isivumelwano sokusizwa ngeemali. Nasale kufakwe woke amatjhaji wenzalo, umuntu uzaku koloda imali edlula okuthengwe ngayo ikoloyi leyo. Amapholisi wetjhorensi yekoloyi afaka koke ngokuvamileko abonelela ngetjhorensi ikoloyi ngenani elikhona lokuthengiswa, elehla njalo ngokukhamba kweisikhathi. Ngalokho nakungenza bona ikoloyakho yetjiwe namkha isulwe ungfumana bona inani lembhadelo yokugcina elinikelwa mnikelitjhorensi alikaneli ukubhadelo koke osakukoloda umbolekisi ngemali. Enye yeendlela zokulungisa lokhu yaziwa nge-Credit Shortfall Insurance namkha i-Top Up Insurance (okuyitjhorensi yokungezelela), ebhadela okusalele emva phakathi kwalokho ikoloyakho etjhorenswe ngakho, kanye nemali osayikoloda ibhanka namkha umbolekisi ngemali. Ngalenddlela uzikhandela ekuthini uthenge ikoloyi yokujamiselela etjhiphileko namkha ukuhlala ubhadela ikoloyi ongasenayo. Ngalokho kunesibopho esilele phezu komboneleli ngeemali ukuqinisekisa bona ipholisi ephakanyiswako iqalelela iindingo zakho, nokobana uwisisa ingasi kuphela imikhawulelo yetjhorensi yesikhathi esifitjhani ehlóngzwako kodwana nokobana ingabe lokhu kungalungiswa njani.



 AMAQINISO

Umnghonghoyili wayenetjhorensi ekhona yesikhathi esifitjhani, begodu lokha nabekathenga ikoloyi elisekeni wabawa ummangalelwa ukujamiselela ikoloyi ekhona ngaphasi kwepholisi ngekoloyi 'etjha'. Umlayo womnghonghoyili waphunyelelisa mjameli wommangalelwa, kodwana lokha umnghonghoyili nakafaka itleyimu, inani lembhadelo yokugcina lalingaphasi kwemali esalel-eko ekolodwa mnghonghoyili. Umng-honghoyili godu wabona bonyana inani lembhadelo yokugcina lalifake isaphulelo mayelana neemali ze-eksesi ayesithi zazingakakhulunywa naye.

Ngokunganelisa mphumela wetleyimu yakhe nendaba yokobana wayesakolo-da imali enengi kumboneleli ngeemali, umnghonghoyili waletha isinghongoyilo sakhe e-Ofisini ukuze afumane isizo.

 UKUNGENELELA KWETHU

Ngemva kokufumana isinghonghoyilo, ukuthintana kwethu kwanqotjhisa kummangalelwa lapho ummangalelwa aphendula bonyana ikhava etlhayelako yesikolodo yayingakaphakanyisa ngombana isikhungo somkhiqizo onqophileko ayecebennisa naso sasingan-ikeli ngokukhetha okunjalo. Ummangalelwa godu wayenombono wokobana kwakunganatlhogeko yokunikela ngalomkhiqizo kumngonghoyili ngombana kwakufanele ngathana besele unikelwe mthengisi wekoloyi. Indaba yokobana iimali ze-eksesi ezikhona bezitjhilo erekhodini lokuyelelisa elitlikitlwemnghonghoyili ekwamukelweni kwalo, godu kwanikelwa njengobufakazi bokobana umjameli wakhe wayekhambisene neR-helo lokuziPhatha kilokhu. Ummangalelwa godu waveza indaba yokobana umnghonghoyili wayethunyelelwe it-jheduli yepholisi eveza ngokucacileko iingcenyezepholisi ezitjhiloko, ebekaholwa bona bezanele ekwenzeni umsebenzi wakhe ngokuya kweRhelo.

Khonokho indaba yamukelwa ngokomthetho bona iphenywe li-Ofiseli, begodu kwaphakanyisa kummangalelwa bona abuyekeze ubujamo bakhe mayelana nokusombululwa kwesing-honghoyilo. Ekwenzeni isiphakamiswesi, i-Ofiseli lazisa ummangalelwa bonyana lalinesibopho ngokuya kweRhelo ukusebenza ngekhono elifunekako,

itlhogomelo netjhejo, ukwenzela ikareko yomnghonghoyili begodu isibophesi besingeze sadluliselwa komunye umuntu, lapha sitjho umthengisi weenkoloyi. IRhelo lokuziPhatha godu lifuna bona i-FSP ifumane loke ilwazi elifaneleko nelikhona ukuqinisekisa bona esinye nesinye isiphakamiso esenziwa yi-FSP efaneleko sasifanele iindingo zomng-honghoyili. Ukufaneleka kokusekelwa ngeemali kwekoloyi ngenani ebelingadlula inani elikhona lokuthengisa bekungeze kwarhagalisa begodu kwakuqakathekile ekuqunteni ngoku-faneleka komkhiqizo ophakanyiwako.

Godu kwatjhejwa bona umtlolo ovezwa mmangalelwa njengerekodi lesiyeleliso esinikelweko kanye noku-veza okwenziweko, kwamambala wawuneemali ze-eksesi ezikhona. Ukuhwenyeka, kodwana, okubunga-ko beemali zama-eksesi babungakazis-wa, ngitjo nendaba yokobana i-eksesi engeziweko yayizokusebenza lokha nakwetjiwa ikoloyi. Ngalokho kwakungakghoneki kumngonghoyili ukobana athathe isiquinto esihle, okuyifuneko engakaqalelwa kuphela ngokuya kweRhelo lokuziPhatha, kodwana ebeyingenziwa kuphela ngaphambi kokuphethwa kokuthengiselana. Ngalokho lokhu kuphikisa ukuthembela kommangalelwa ekuthini umnghonghoyili wayefumene itjheduli yepholisi njengokukhambisana neKhodi okwaneleko.

Ukulandela lokho ummangalelwa wavuma ukusombulula indaba nomnghonghoyili, ngembhadelo eyi-R80 337, imbhadelo eyamukelwa mnghonghoyili.

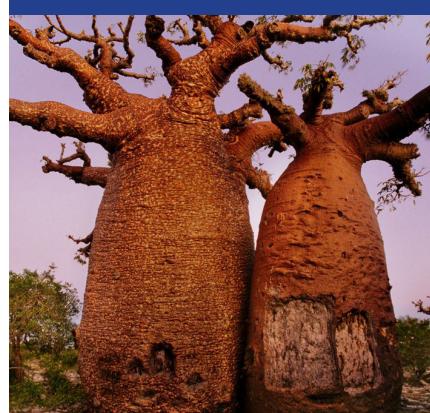
 IIMFUNDU EZIFUNDIWEKO

1. Hlala uqinisekisa njalo bona inani elikhona lokuthengiswa lekoloyakho lanele, isalela yavo woke ama-eksesi akhona, ukubhadela ezinye nezinye iimali ezisaleleko ezikolodwako.
2. Qinisekisa bona umyelelisakho unikela ngokukhetha okuhlukeneko kwemininingwana yokutlhayela kweenkolodo okukhona. Imininingwana yemikhiqizo kanye nobungako ikhava enikelwa ngabo ihluka khulu hlangana nababoneleli bemikhiqizo.
3. Iimali zama-eksesi zibhadelwa kokuthoma nguwe nakungenzeka utleyime, hlala uqinisekisa bona umyelelisakho ubeza ingasi kuphe-la ama-eksesi ajayelekileko kanye nomphumela ongavela wama-eksesi la, kodwana waziswa ngamanye ama-eksesi abhadelwako akhona.

## IPHENYO LESEHLAKALO SESI-3

IIMFUNEKO EZILINGENEKO ZEVIKELEKO ZINGABA NOMPHUMELA OMKHULU

Elinye lamabanga amakhulu wokwaliwa kwamatleyimu wokungaphakathi kwendlu kulokha abanikazi bampapholisi bangakhambisani nobujamo bamapholisi ngombana buhlobene neemfuneko ezilingeneko zevikeleko. Iimfuneko ezilingeneko zevikeleko zingahluka kancani phakathi kwaban-ikelitjhorensi, kodwana esikhathini esinengi esingakavami zingafaka itlhogeko ye-alamu elwisa abagqekezi (kobunye ubujamo yinje ingahlobana neyunithi yokuphendula ngeenkhalii) begodu i-alamu kungenzeka kube iyasebenza begodu isebujameni bokusebenza, iinsimbi zokukhandela abagqekezi kiwo woke amafesidiri avulekako kanye namasango wezokuphepha ngaphambi kwayo yoke iminyango eya ngaphandle, efaka iminyango etjhelelako. Lokha nawenza isibawo sekhava mayelana nokungaphakathi kwendlu umBoneleli ngemi-Sebenzi yezeeMali kufuze akuvezele ukobana iimfuneko ezilingeneko zevikeleko zisekelwe phezu kwani, hlangana nezinye izinto, indawo ohlala kiyo. Ebujameni lapho umuntu afake ezinye izinto zevikeleko ezingezelelweko ukudlula ezifunekako, angafaneleka kubhadela kancani ngenyanga. Kodwana kufuze ukhumbule bona iimfuneko ezilingeneko zevikeleko zisasebenza, begodu okhunye nokhunye ukuzinikela okwenziwe embadelweni yakho yeninga ngebangabelezinto zevikeleko ezingeziweko kufuna bona izinto lezo ezingeziweko zisabenze ngesikhathi



sesehlakalo setleyimu khona umuntu azakutleyima ngepumelelo, kungaqlawa ukobana ingabe umtlolo wepholisi uyakutjhlo lokho namka njani.

## INDABA YAKA'NOMZANA V'

 AMAQINISO

Umnghonghoyili, ongusomhlaphasi oneminyaka ema-77 bekanetjhorensi yesikhathi esifitjhani ekhonakaliswa mmangalelwa ebeyinikela ngekhava yepahlakhe yangendlini. Ngomhlaka 14 Juni 2014



pheze ngo-16:30 entambama kwaba nokugqekeza ekhaya lakhe, begodu itleyimu yalethwa ngefanelo ngomhlaka 29 Juni 2014. Ukulandela ukulethwa kwtleyimu umnghonghoyili wafumana incwadi ebua kumnikeli wetjhorensi ethi itleyimu yaliwe ngebanga lokobana izinto zevikeleko ezilingeneko, khu-lukhulu lezo eziphatelene nefuneko yokobana amasangwana wezevikeleko kufanele afakwe kiyoke iminyango et-jinga ngaphandle bekungakkhan-jiswana nazo.

Umnghonghoyili waqinisekisa bona iin-lelesi zangena ngomnyango otjhelelako ebewunganasangwana lezevikeleko, kodwana wathi wayengakhenge aziswe ngalefuneko.

Umnghonghoyili, ngokungatjhuguluki wayekholwa bona ilahleko yayingebanga lezenzo zommangalelw, waletha isinghonghoyilo e-Ofisineli.

## UKUNGENELELA KWETHU

Ekuphenduleni kokuthintana okubuya e-Ofisineli, ummangalelw wathi nan-yana umjamelakhe wayevakatjhele indawo yokuhlala yomnghonghoyili njalo ngonyaka, yeha wayengasiso isazi ngezevikeleko begodu wayengeze alindelwa bona abeke umbono ngokuhalelw komnghonghoyili kuhambisana neemfuneko ezilingeneko zevikeleko. Ummangalelw godu wayelelisa bona itjheduli yepholsi yathunyelwa kum-mangali kulandela ukuthoma kwepholsi begodu umnghonghoyili kwakufanele azi ngeemfuneko ezilingeneko, kodwana umnghonghoyili wayengakhenge aveze ukutshwenyeka mayelana naloku.

I-Ofiseli lazisa ummangalelw bona ukunikela itlayenti ngemitlolo yepholsi ngemva kokuphethwa kokuthengisela ka-wakungeze kwathathwa njen-gokukhambisana neemfuneko ze-Khowudi, begodu wayengeze adluliselwa isibopho sokuziphendulela kwakhe ngokuya kwaleKhowudi kumnghonghoyili. Umjameli wommangalelw wayenesibopho sokufumana loke ilwazi

elifaneleko nelikhona kumnghonghoyili, ebujamenobu ebelizakuba nemining-wana mayelana namagadango weze-vikeleko ekhaya. Lokhu bekuzokuvume-la umjameli ukuqunta ukobana ingabe umnghonghoyili ukhambisene neem-funeko ezilingeneko begodu ayelelise ngefanelo.

Njengombana ummangalelw angak-henge anikele ngemitlolo etjengisa ukukhambisana neenjamiso ezifan-eko zeKhoudi, i-Ofiseli labawa bona ummangalelw alinge ukusombulula lendaba nomnghonghoyili. Ngemva kwalapho ummangalelw wavuma ukusombulula indaba kwangathi ifuneko yamagadango wezevikeleko yayikhona.

## IIMFUNDU EZIFUNDIWEKO

1. limfuneko ezilingeneko zevikeleko zi-yi-funeko kwenye nenyi ipholisi yesikhathi esiftjhani begodu abangahle babe mat-layenti batlhoga ukuqinisekisa bona bakhambisana nalokhu ngombana kumbumba isisekelo phezu kwaso umnikelitjhorensi azimisele ukwamukela ilahleko ngengozi elethwa sibawo.
2. Kungaqlwa amanye wamagadango wezevikeleko wokungezelela afakiwe-ko namka ukobana umuntu uhlala endaweni enabogadi kuhlala kunefune-ko yokobana umuntu akhambisane neemfuneko ezilingeneko zevikeleko njengombana kubeka ngokuzeleko umt-lolo wepholsi.

## IPHENYO LESEHLAKALO SESI-4

### UKUQAKATHEKA KOKUVEZA NGOKUZELEKO

**limbhadelo zenyanga zetjhorensi ngayinye zizakubalwa ngokuqala iingozi ezihlukene-ko, ezinye zazo zizakuhluka emuntwi-ownza isibawo setjhorensi. Lokha na-kuhlolwa iingozi elethwa litlayenti, am-akhamphani wetjhorensi athembela emuntwi bona aveze ngokuzeleko ama-qiniso aqakathhekileko. Iqiniso eliqakath-ekileko ngilelo elinomthelela ekambisweni yokuthathwa kwsiquonto sekhamphani yetjhorensi lokha nayiunta ngokoba-na ingabe yamukele namka yale iingozi elethwa ngongahle abe litlayenti, kanye nembhadelo yenya-nga efune ka malunga-na nengozi. Isibonelo seqiniso eliqakath-ekileko singafaka amanye amatleyimu adlulileko namka ilahleko efunyenweko. Lokha iqiniso eliqakathhekileko lingavezwa begodu umnikelitjhorensi asusele ukuhola kwakhe nokwamukela iingozi ngamaqiniso alethiweko, umnikelitjhorensi angasula ipholisi, okutjho bona angatha ipholisi njengento engakhenge ibek-hona begodu abuyisele iimbhadelo zoke**

**kumnikazi wepholsi begodu ale ukulalela itleyimu. Ngalokho kuqakathkile bona abangahle babe matlayenti baqinisekise bonyana loke ilwazi elimayelana nawo woke amatleyimu adlulileko namka ilahleko liyavezwa lokha nawenza isibawo sepholisi yetjhorensi. Ukutjhiwo kwegama elithi ilahleko kuqakathkile ngombana ukuveza kusafuneka, kungaqlwa ukoba-na ingabe umuntu sekhe waletha itleyimu ngemva kwelahleko ethileko na. Kodwana abaBoneleli ngemiSebenzi yezeeMali godu banesibopho sokungaquinisekisi kuphela bona loke ilwazi elifaneleko nelitholakala-ko mayelana namatleyimu adlulileko namka ilahleko liyatholakala kodwana noku-thi abangahle babe matlayenti bayaziswa ngokuqakathka kokuqinisekisa bona ukuveza ngokuzeleko kuyenziwa mayelana nenyenye itleyimu kanye nawo woke amatleyimu adlulileko enziwako namka ilahleko eyabakhona.**

## INDABA YAKA'NOMZANA T'

## AMAQINISO

Umnghonghoyili wabandakanyeka engozini yekoloyi. Lokha umnghonghoyili nakafaka itleyimu kumnikelitjhorensi itleyimu yaliwa ngebanga lokobana nakenza isibawo wabhalelw kuveza bona eminyakeni emihlanu edlulileko wabandakanyeka kwezinye iingozi zekoloyi ezimbili. Kodwana umnghonghoyili yena wathi wayengakhenge afake itleyimu mayelana neengozezo ezimbili begodu ngesikhathi sokwenza isibawo wabuzwa kuphela ngesibalo samatleyimu alethwe eminyakeni emihlanu edlulileko.

Umnghonghoyili wagandelela bona wayengakhenge abuzwe ngokobana wayebe neengozi eziyingaki, nokobana ingathana bekabuziwe bekazaliveza ilwazeli, ngombana wayenganaso isizathu sokungasivezi. Ngalokho umnghonghoyili wayenombono wokobana wayebandlululwa ngakezeemali ngebanga lezenzo zommangalelw, begodu waletha isinghonghoyilo e-Ofisini.

## Ukungenelela kwethu

Ngemva kokufumana isinghonghoyilo sadluliselwa kummangalelw ngokuya kwemithetho yeenkambiso ze-Ofiseli. Ummangalelw sambawa bona atjengise ukukhambisana neRhelo elijayelekileko lokuziPhatha begodu ngokunqophileko ukobana loke



ilwazi elifaneleko nelikhona mayelana nenyenamatleyimu namkha ilahleko lalifunyenwe ukuqinisekisa bona ukhulolwa okulungileko kwengozi elethwa yitlayenti bekungenziwa. Ummangalelwa godu sambawa ukunikela ngekhophi yekulomo egadangisiweko ukunquinta ukobana ingabe umnghonghoyili wazisiwi namkha akakaziswa ngokuqakatheka kokuveza ingasi kuphela enye yamatleyimu kanye nawo woke amatleyimu alethiweko kanye nayo yoke ilahleko efunyenweko.

Eukhendulen ekuthintaneni okufunyenwe e-Ofisineli, ummangalelwa wazibophelela kumngonghoyili bona uzakubhadela itleyimu ngokuzeleko. Umnghonghoyili wamukela lokhu kuzibophelela ngokuzeleko kanye nembhadelo yokugcina yesinghonghoyilo.

#### IIMFUNDU EZIFUNDIWEKO

1. Lokha nawenza isibawo setjhorensi hlala uveza elinye nelinye ilwazi elingathatha njengeliqathekileko ekuqunteni ngengozi oyilethako.
2. Ilwazi eliqathekileko lifaka imininingwana enembako yanayana ngiyiphi itleyimu kanye nawo woke amatleyimu afakwa kubanikelitjhorensi abadlulako.
3. Ilahleko eyadlulako, kungaqlwa ukobana itleyimu yalettha namkha akhenge ilethwe, iqathekile ukuqunta ngengozi elethwa ngongahle abe litlayenti.

#### IPHENYO LESEHLAKALO SESI-5

AMA-EKSESI ANGABA  
MAKHULUKHULU

**Ama-eksesi yimali yokuthoma ebhadelwa esehlakalweni setleyimu, begodu siquntu onetjhorensi ngaso. I-eksesi ibhadelwa kungaqlwa ukobana ingabe ilahleko ibangwe nguwe namkha ayikabangwa nguwe, begodu mzamo womnikelitjhorensi wokwehlisa isibalo samatleyimu amancani kanye namatleyimu womgunyathi alethwako, ngokukwenza bona ube mbambansi ekunikeleni ngetjhorensi kupholisi. I-eksesi ejayelege khulu yi-eksesi esisekelo evame ukuzwakaliswa njengephesente lenani elitleyimiweko kuyame kobunye ubuncani obufana ne-5% yetleyimu enobuncani ber-2500. Inengi labanikelitjhorensi godu libhadelisa ama-eksesi wokungezelela ebujamela lapho abatjhayeli bangaphasi kweminyaka ema-25, lapho ikoloyi yetjive khona namkha ikhwephezwe khona, lapho umuntu abe nelayisense isikhathi esingaphasi konyaka. Kwesinye isikhathi kunama-eksesi abhadelwa ngokuya kwasikhathi sengozi lapho ubhadela i-eksesi engeziweko nayikuthi ubandakanyeka engozini phakathi kobusuku no-5 ngamas. Woke lama-eksesi anda ngokungezwa ku-eksesi esisekelo okutjho bona isibonelo, nayikuthi ungaphasi kweminyaka**

**ema-25 unelayisense engaphasi konyaka begodu ubandakanyeka engozini ngo-2 ngamasu ungafanewa kubhadela isiquntu esikhulu setleyimu. Iweyiva ye-eksesi ingathenga ngokubhadela kwembhadelo yenya engeziweko, kodwana lokhu kusebenza kuphela ku-eksesi esisekelo, ngalokho ama-eksesi angeziweko asasebenza. Godu kuqakathekile ukutjheja bona kunetjhebiswano phakathi kwama-eksesi kupholisi kanye nembhadelo yenya ebhadelwako, begodu amakhampani wetjhorensi anikela ngemihlobo ehlukene-ko yama-eksesi, ngalokho kuqakathekile bona abangahle babe matlayenti bazi ngama-eksesi asebenza kupholisi, nokobana ababoneleli ngeemali baqinisekise bona umhlobo we-eksesi esebezako ufanele iindingo ezithileko zamatlayenti.**

#### INDABA YAKA'KOSIKAZI M'

#### AMAQINISO

Ukulandela ukuthengwa kwekoloyi etja ngesikhathi saka-2014 umnghonghoyili waya kummangalelwa ngomnqopho wokufumana ikhava yekoloyi. Umnghonghoyili wayenepholisi yetjhorensi ekhona begodu ikoloyi etja kwakufanele ijamiselele ikoloyi eyayikhona kupholisi. Kodwana kunokobana ipholisi ekhona itjhugululwe ummangalelwa waphakamisa ukobana umnghonghoyili afake isibawo sepholisi etja komunye umnikelitjhorensi. Akunabanga elinikelweko lokukhutjhwu kwepholisi etja, begodu umnghonghoyili wayecabanga bona kwakuyindaba elula le yokujamiselela ikoloyi enye ngenye kupholisi.

Lokha umnghonghoyili nakaletta itleyimu ngebanga lelahleko efunyenwe ekoloyini etja, eyayinendodana yakhe eneminya ka ema-25 njengomtjhayeli okhonjiweko, wathuka khulu nakezwa bona wayezakubhadela ngokubuyeelwe kabilo i-eksesi ngebanga lama-eksesi angeziweko. Ama-eksesi angeziweko ayengewomtjhayeli wekolojy ongaphasi kweminyaka ema-30 yobudala nokobana ilahleko yenzeka eenyangeni ezi-6 zokuthoma kwepholisi.

Ipholisi eyajanyiselelweko yayiqalelela kuphela ngama-eksesi angeziweko kubatjhayeli abangaphasi kweminyaka yobudala ema-25 begodu i-eksesi engeziweko yetleyimu kungakapheli iinyanga ezi-6 yayisebenza kuphela ngebanga lokobana ummangalelwa anikele umnghonghoyili ipholisi etja.

Ngalokho umnghonghoyili wayenombono wokobana kwakungakafaneli abhadele i-eksesi engeziweko ingathana bekungasi zizenzzo zommangalelwa, begodu ngalokho watjhinga e-Ofisini ukuzokufuna isizo.

Indaba yanqotjhiswa kummangalelwa ngokuya kwemiThetho yeenKambiso ze-Ofiseli, begodu ummangalelwa sambawa bona atjengise ukukhambisana neenjamiso zeKhowudi ejayelekileko yokuzi-Phatha yale-Ofisi, begodu umjameli wakhe wayeveze ngokucacileko imiphumela yoku-thengiselana lokho kokujamiselela.

Ummangalelwa godu sambawa bona anikele ngemitollo esekela ukobana kungani ipholisi yokujamiselela yayithathwa njengeyafaneleko etlhogekweni yomnghonghoyili khulukhulu lokha umtjhayeli okhonjiweko wabonwa ngokucacileko njengendodanakhe eneminya ka ema-25, okubudala obabudos i-eksesi engeziweko ebeyingekho epholisi ejanyiselelweko. Ummangalelwa godu wabuzwa ngebanga ebelibangela i-eksesi engeziweko ifakwe kutleyimu esikhathini



esiziinyanga ezi-6, kanye nokobana ingabe umnghonghoyili wayesazisiwe ngalokhu ukwenzela ukumbeka ebujameni bokuthatha isiqunto esihle.

Ngebanga lokuthintana okubuya e-Ofiseli, ummangalelwa watjhinga kumngonghoyili begodu wazibophelela ekumliliseni ngama-eksesi angeziweko ayezawabhadela, nokwamukelwa mnghonghoyili.

#### IIMFUNDU EZIFUNDIWEKO

4. Hlala uqinisekisa bona uwisisa ama-eksesi asebenza kupholisi yakho nokobana uwisisa lokho ofanele ukukubhadela ngesikhathi setleyimu.
5. Ebujameni lapho umyelelisi wakho ngezeemali aphakamisa ukujanyiselelwa kwepholisi ekhona kuqakathekile ukuphasekisa ukobana ingabe ipholisi etja inikela ngomhlobo we-eksesi efanako njengepholisi ezakujanyiselelwa.
6. Kunokukhambelana phakathi kwembhadelo yenya kanye nobungako lapho 'umuntu azithathele itjhorensi ngaye' esikhathini sokutleyima, imhadelo etjhiphileko ingatjho ukubhadela kwe-eksesi ekulu nawutleyimako.

#### UKUNGENELELA KWETHU



**OFFICE OF THE OMBUD FOR FINANCIAL SERVICES PROVIDERS**



**TEL** 012 470 9080 / 012 762 5000  
**EMAIL** info@faisombud.co.za  
**WEBSITE** www.faisombud.co.za  
Sussex Office Park, c/o Lynnwood Road and Sussex Avenue, Lynnwood, 0081

Anyone who has a complaint about the service delivery of this office must kindly email their complaint to [hestie@faisombud.co.za](mailto:hestie@faisombud.co.za)